



التاريخ: 21/10/2014
الرقم: > 2014 / 12061

السادة الأفاضل/ مدراء المناطق الطبية
السادة الأفاضل / مدراء المستشفيات الحكومية و الخاصة
تحية طيبة وبعد،

م/ تقارير السلامة للوسائل الطبية

**Medi-Trace™ Cadence and Kendall™ Multi-function
Defibrillation Electrodes**

من إنتاج شركة Covidien الأمريكية

حفاظا على المصلحة العامة وصحة المجتمع، نود أن نلفت انتباهكم بأن الهيئة العامة للغذاء والدواء الأمريكية والشركة المصنعة قد أصدرتا تحذيرا بعدم استخدام المنتجات المذكورة أعلاه، والمستخدم لإنتظام ضربات القلب، مع موصلات فيليبس (Philips FR3 and FRx Defibrillators)، وذلك بسبب مشكلة في عدم التوافق مع موصلات فيليبس. حيث قد تؤدي إلى التأخير في العلاج ويتسبب في مضاعفات خطيرة أو الوفاة.
فيما يلي قائمة بالمنتجات المرتبطة بهذا التحذير:

- 22660R – Medi-Trace™ Cadence Adult Multi-Function Defibrillation Electrodes Radiotransparent
- 22660PC - Medi-Trace™ Cadence Adult Multi-Function Defibrillation Electrodes Pre-connect
- 20660 - Kendall™ Adult Multi-Function Defibrillation Electrodes
- 40000006 - Kendall™ 1710H Multi-Function Defibrillation Electrodes
- MC1710H - MediChoice® Multifunction Electrode
- M3718A – Philips HEARTSTART Multifunction Electrode Pads

ولمزيد من المعلومات عن هذا التحذير يرجى الاطلاع على الموقع:

http://www.fda.gov/Safety/Recalls/ucm418642.htm?source=govdelivery&utm_medium=email&utm_source=govdelivery

علما بأن هذه المنتجات غير مسجلة في إدارة الدواء بوزارة الصحة و لكن حرصا منا على سلامة المرضى ارتأت الإدارة إبلاغكم بذلك لاتخاذ الإجراءات اللازمة إن وجدت لديكم.

وفي حال حدوث أي أعراض جانبية يرجى ملئ الإستمارة الخاصة بالآثار الجانبية للدواء ADR والمتوفرة على الموقع <http://www.cpd-pharma.ae> ، أو الإتصال على العناوين التالية:

هاتف: 02 - 6117391 أو 02 - 6117642 أو فاكس 02 - 6313742 أو البريد الإلكتروني: pv@moh.gov.ae

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام و التقدير.

د. أمين حسين الأميري

وكيل الوزارة المساعد لسياسة الصحة العامة والتراخيص

صدر بديوان عام الوزارة/ابوظبي بتاريخ: 2014/10
نسخة:



.. المحترم ،،
.. المحترم ،،
.. المحترم ،،
.. المحترم ،،
.. المحترم ،،
.. المحترم ،،
.. المحترم ،،
.. المحترم ،،
.. المحترمة ،،

- معالي / وزير الصحة
- سعادة / وكيل وزارة الصحة
- سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - أبو ظبي
- سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - دبي
- سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المستشفيات
- سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المراكز والعيادات الصحية
- سعادة / مدير المكتب الطبي/وزارة شؤون الرئاسة
- سعادة / المدير التنفيذي لمدينة دبي الطبية
- سعادة / مدير إدارة سلاح الخدمات الطبية/القوات المسلحة
- سعادة / مديرة إدارة الدواء

مدير إدارة الدواء

U.S. Food and Drug Administration
Protecting and Promoting *Your* Health

Recall -- Firm Press Release

FDA posts press releases and other notices of recalls and market withdrawals from the firms involved as a service to consumers, the media, and other interested parties. FDA does not endorse either the product or the company.

Covidien Initiates Voluntary Field Safety Alert for Medi-Trace™ Cadence and Kendall™ Multi-function Defibrillation Electrodes

Contact:

Consumer:

1-800-332-1088

FOR IMMEDIATE RELEASE - October 10, 2014 - Covidien today announced that it has notified customers of a voluntary Field Safety Alert for certain Medi-Trace™ Cadence and Kendall™ Multi-function Defibrillation Electrodes due to a connector compatibility issue with Philips FR3 and FRx Defibrillators.

These electrodes will not connect with Philips FR3 or FRx AED units, and in the case of the use of Covidien defibrillation electrodes with the Philips FR3 AED units, could result in a delay of therapy. The FRx AED unit requires the pads to be pre-connected, and will issue a continuous alarm chirp to alert the user that the proper pads are not connected to the unit prior to use. The FR3, however, does not require pre-connection and the user will not discover the compatibility issue until the AED must be used. This may result in a delay in therapy.

Philips FR3 and FRx AED units should only be used with the Philips brand electrodes specified in the equipment manual.

Covidien has received two reports where customers attempted to use a Covidien electrode with a Philips FR3 AED unit. The mismatch of these devices contributed to a delay in resuscitation and may have contributed to the subsequent death of one patient.

Covidien alerted customers to the this issue by letter on September 18, 2014, and has revised labeling to clarify that use of these electrodes is incompatible with Philips FR3 and FRx AED units.

The Field Safety Alert requests that customers review the use of Covidien defibrillation electrodes in their facility to assure that Covidien electrodes are not placed for use with Philips model FR3 or FRx AEDs.

There are a total of 644,460 electrodes affected by this safety alert.

The following Covidien electrodes are affected:

- 22660R – Medi-Trace™ Cadence Adult Multi-Function Defibrillation Electrodes Radiotransparent
- 22660PC - Medi-Trace™ Cadence Adult Multi-Function Defibrillation Electrodes Pre-connect
- 20660 - Kendall™ Adult Multi-Function Defibrillation Electrodes
- 40000006 - Kendall™ 1710H Multi-Function Defibrillation Electrodes

In addition, similar private label electrodes produced by Covidien were also distributed under the following brands, and have the same connector compatibility issue:

- MC1710H - MediChoice® Multifunction Electrode
- M3718A – Philips HEARTSTART Multifunction Electrode Pads

The Field Safety Alert applies to all lot numbers distributed globally.

The Food and Drug Administration has classified this as a Class 1 Recall, the most serious recall where there is a reasonable risk of a serious adverse health consequences or death.

For further information or to report a problem, please contact Covidien Quality Assurance at 1-800-962-9888, option 8, then extension 2500 between the hours of 8 a.m. and 5 p.m. (eastern) or email Mansfield.productmonitoring@covidien.com (<mailto:Mansfield.productmonitoring@covidien.com>)

Health care professionals and customers may report adverse events or quality problems experienced with the use of this product to the FDA's MedWatch Adverse Event Reporting program either online, by regular mail, fax or by phone.

- **Online:** www.fda.gov/medwatch/report.htm (<http://www.fda.gov/MedWatch/report.htm>)
- **Regular Mail:** use postage-paid FDA form 3500 available at: www.fda.gov/MedWatch/getforms.htm (<http://www.fda.gov/MedWatch/getforms.htm>). Mail to MedWatch 5600 Fishers Lane, Rockville, MD 20852-9787
- **Fax:** 1-800-332-0178
- **Phone:** 1-800-332-1088

About Covidien

Covidien is a global health care leader that understands the challenges faced by providers and their patients and works to address them with innovative medical technology solutions and patient care products. Inspired by patients and caregivers, Covidien's team of dedicated professionals is privileged to help save and improve lives around the world. With more than 38,000 employees,

Covidien operates in 150-plus countries and had 2013 revenue of \$10.2 billion. To learn more about our business visit [www.covidien.com \(http://www.covidien.com\)](http://www.covidien.com) [\(http://www.fda.gov/AboutFDA/AboutThisWebsite/WebsitePolicies/Disclaimers/default.htm\)](http://www.fda.gov/AboutFDA/AboutThisWebsite/WebsitePolicies/Disclaimers/default.htm) or connect with us on [Twitter \(https://twitter.com/covidien\)](https://twitter.com/covidien) [\(http://www.fda.gov/AboutFDA/AboutThisWebsite/WebsitePolicies/Disclaimers/default.htm\)](http://www.fda.gov/AboutFDA/AboutThisWebsite/WebsitePolicies/Disclaimers/default.htm).

Contacts:

Peter Lucht
Vice President
External Communications
508-452-4168
[peter.lucht@covidien.com \(mailto:peter.lucht@covidien.com\)](mailto:peter.lucht@covidien.com)

Lisa Clemence
Director
Corporate Communications
508-452-4375
[lisa.clemence@covidien.com \(mailto:lisa.clemence@covidien.com\)](mailto:lisa.clemence@covidien.com)

###

[RSS Feed for FDA Recalls Information \(/AboutFDA/ContactFDA/StayInformed/RSSFeeds/Recalls/rss.xml\)](#) [\[what's this? \(/AboutFDA/ContactFDA/StayInformed/RSSFeeds/default.htm\)\]](#)